

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID: HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer: **1000911829**
 5) Supplier No.: **0091024089**
 LNR: **UJ**
 Packb.: **UJ**
 LZK: **UJ**
 Z abs: **UJ**
 Sov: **UJ**
 KZA: **UJ**

3) **Delivery note no**

5548023

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003971201	12.04.2018		CHub	10 PAL		gross: 1.070,0 net: 650,9	24307870

19) Shipping type: **Truck collect. load**
 20) Incoterms 2010: **Free Carrier**
 21) Packing type: **10 PAL**
 22) Dispatch sign: **Free**
 23) Total weight kg: **gross: 1.070,0 net: 650,9**
 24) Our Order-No.: **24307870**

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo:AT	640				

5010150171 15264
 180258255
KUEHNE + NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 ACCE
 Quantita' dichiarata: **640**
 Quantita' effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita' Imballi: **10**
 Conformita' alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **14/02/2018**
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check



N15548023

20001232

MA/ 2020003203

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan írással felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.10		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Belegfüggő Dokumentok SAP:338232		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
Jet és szám Marks and Nos und Nummern	Darabszám Number of packages	Csomagolás módja Method of packing	Áru megnevezése Name of the goods	Statistikai szám Statistical number	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg	Térfogat (m3) Volume in m3	
7	32	PAL	KFZ-Zubehör	10	3424		
Osztály Class					3424	0	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment	20 Különleges megállapodások Special agreements
Bérmenny, freight paid, frei	Besondere Vereinbarungen
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	

21 Kiszállítás helye, Időpontja Place of delivery Hatvan am on 2020.02.10.	24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.02.10.
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders SZ: 13682900-21	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen RUC455	Raksúly Useful load Nutzlast WED123
--	--	--

14 FEB 2020
 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
 KUEHNENAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)